2024/1980

16.7.2024

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2024/1980

z 15. júla 2024

o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu beninských ozbrojených síl poskytnutím vojenského vybavenia určeného na použitie smrtiacej sily

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 41 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 ([1]) sa zriadil Európsky mierový nástroj (EPF), prostredníctvom ktorého členské štáty financujú činnosti Únie v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky s cieľom zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) zmluvy. Podľa článku 1 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2021/509 sa má EPF používať predovšetkým na financovanie opatrení pomoci, ako sú činnosti zamerané na posilnenie kapacít tretích štátov a regionálnych a medzinárodných organizácií týkajúcich sa vojenských a obranných záležitostí.

(2) Severné regióny pobrežných krajín Guinejského zálivu, menovite Ghana, Pobrežie Slonoviny, Benin a Togo, čelia v dôsledku krízy, ktorá postihuje centrálny Sahel, čoraz horším bezpečnostným podmienkam.

(3) Vzhľadom na zhoršujúce sa bezpečnostné prostredie v širšom regióne je posilnenie obranných a bezpečnostných síl Beninu dôležité, aby sa umožnilo a podporilo stabilizačné úsilie v tejto krajine. V tomto kontexte a s plným vedomím potreby integrovanej reakcie pre uvedené bezpečnostné prostredie, je zabezpečenie dlhodobého mieru a bezpečnosti v Benine kľúčovou prioritou Únie.

(4) Vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku bola 5. januára 2024 doručená žiadosť Beninu, aby Únia pomohla beninským ozbrojeným silám výcvikom, strelivom a ručnými zbraňami na operačné použitie a aby posilnila výcvik pred nasadením a operačné kapacity vojenských jednotiek nasadených na severe Beninu v rámci operácie Mirador s cieľom podporiť ich úsilie zastaviť šírenie hrozby, ktorú predstavujú neštátne ozbrojené skupiny z Burkiny Faso a Nigeru, a potláčať a obmedziť príležitosti týchto skupín páchať teroristické útoky.

(5) Opatrenia pomoci sa majú vykonávať so zreteľom na zásady a požiadavky stanovené v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, predovšetkým v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP ([2]) a v súlade s pravidlami pre plnenie rozpočtu na strane príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

(6) Rada opätovne potvrdzuje, že v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov, Všeobecnou deklaráciou ľudských práv a medzinárodným právom, najmä medzinárodným právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom, je odhodlaná chrániť, presadzovať a napĺňať ľudské práva, základné slobody a demokratické zásady a posilňovať právny štát a dobrú správu vecí verejných,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zriadenie, ciele, rozsah pôsobnosti a trvanie

1. Týmto sa zriaďuje opatrenie pomoci v prospech Beninu (ďalej len „prijímateľ“), ktoré sa bude financovať v rámci Európskeho mierového nástroja (EPF) (ďalej len „opatrenie pomoci“).

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/509 z 22. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj a zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2015/528 (Ú. v. EÚ L 102, 24.3.2021, s. 14).

([2]) Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99).

2. Ciele opatrenia pomoci sú tieto:

a) posilniť spôsobilosti beninských ozbrojených síl chrániť územnú celistvosť a zvrchovanosť Beninu a jeho civilné obyvateľstvo pred vnútornou a vonkajšou agresiou;

b) prispieť k mieru a stabilite v regióne.

3. Na dosiahnutie cieľa stanoveného v odseku 2 sa z opatrenia pomoci financujú tieto druhy vybavenia, ktoré je určené na použitie smrtiacej sily:

a) strelivo pre jednotky beninských ozbrojených síl, ktoré sa nachádzajú na severe Beninu, na osobitný účel výcviku pred nasadením;

b) ručné zbrane pre jednotky beninských ozbrojených síl nasadených na severe Beninu v rámci operácie Mirador na operačné účely.

4. Trvanie opatrenia pomoci je 24 mesiacov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.

Článok 2

Finančné opatrenia

1. Finančná referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s opatrením pomoci je 5 000 000 EUR.

2. Všetky výdavky sa spravujú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidlami pre plnenie rozpočtu na strane príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

Článok 3

Dojednania s prijímateľom

1. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) uzavrie s prijímateľom potrebné dojednania s cieľom zabezpečiť, aby prijímateľ dodržiaval požiadavky a podmienky stanovené týmto rozhodnutím ako podmienku poskytnutia podpory v rámci opatrenia pomoci.

2. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia, ktorými sa prijímateľovi ukladá povinnosť zabezpečiť:

a) že jednotky beninských ozbrojených síl podporované v rámci tohto opatrenia pomoci budú dodržiavať príslušné medzinárodné právo, najmä medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a medzinárodné humanitárne právo;

b) že sa materiálne prostriedky poskytnuté v rámci tohto opatrenia pomoci budú využívať riadne, efektívne a na účely, na ktoré boli poskytnuté;

c) že sa bude vykonávať dostatočná údržba materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci tohto opatrenia pomoci, aby sa zabezpečila ich použiteľnosť a prevádzková dostupnosť počas celého ich životného cyklu;

d) že sa materiálne prostriedky poskytnuté v rámci opatrenia pomoci na konci životného cyklu nestratia ani neprevedú bez súhlasu výboru nástroja zriadeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509 na iné osoby alebo subjekty než osoby a subjekty určené v uvedených dojednaniach.

3. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatrenia pomoci v prípade, že sa zistí, že prijímateľ porušuje povinnosti stanovené v odseku 2.

Článok 4

Vykonávanie

1. Za zabezpečenie vykonávania tohto rozhodnutia v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509, pravidlami pre plnenie rozpočtu na strane príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF a s integrovaným metodickým rámcom na posudzovanie a určovanie potrebných opatrení a kontrol v súvislosti s opatreniami pomoci v rámci EPF je zodpovedný vysoký predstaviteľ.

2. Činnosti uvedené v článku 1 ods. 3 vykonáva *Défense Conseil International* – skupina DCI.

Článok 5

Monitorovanie, kontrola a hodnotenie

1. Dodržiavanie povinností stanovených v článku 3 zo strany prijímateľa monitoruje vysoký predstaviteľ. Prostredníctvom uvedeného monitorovania sa buduje povedomie o kontexte a rizikách porušovania povinností stanovených v článku 3 a prispeje sa k predchádzaniu takýmto porušeniam vrátane porušovania medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva jednotkami beninských ozbrojených síl, ktoré sú podporované v rámci opatrenia pomoci.

2. Kontrola po dodaní vybavenia a dodávok sa uskutočňuje takto:

a) overenie dodania, pričom osvedčenia EPF o dodaní podpisuje zástupca ozbrojených síl koncového používateľa pri prevode vlastníctva;

b) podávanie správ, v rámci ktorého prijímateľ každoročne podáva správu o činnostiach, pri ktorých sa použilo vybavenie poskytnuté v rámci opatrenia pomoci, a o inventúre určených položiek, až pokým Politický a bezpečnostný výbor (PBV) takéto podávanie správ neuzná za nepotrebné;

c) kontroly na mieste, pričom prijímateľ má na požiadanie umožniť vysokému predstaviteľovi a audítorom EPF prístup na vykonávanie kontrol na mieste a auditov EPF.

3. Vysoký predstaviteľ vykoná po ukončení opatrenia pomoci záverečné hodnotenie s cieľom posúdiť, či opatrenie pomoci prispelo k dosiahnutiu cieľa stanoveného v článku 1 ods. 2.

Článok 6

Podávanie správ

Vysoký predstaviteľ podáva počas obdobia vykonávania PBV polročné správy o vykonávaní opatrenia pomoci v súlade s článkom 63 rozhodnutia (SZBP) 2021/509. Správca opatrení pomoci pravidelne informuje výbor nástroja zriadený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnení rozpočtu na strane príjmov a výdavkov v súlade s článkom 38 uvedeného rozhodnutia, a to aj poskytovaním informácií o zapojených dodávateľoch a subdodávateľoch.

Článok 7

Pozastavenie a ukončenie

1. PBV môže rozhodnúť o úplnom alebo čiastočnom pozastavení vykonávania opatrenia pomoci v súlade s článkom 64 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.

2. PBV môže Rade odporučiť ukončenie opatrenia pomoci.

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 15. júla 2024

Za Radu

predseda

NAGY I.